

Háztulajdon, kereskedelem és ipar megoszlása nemzetiségek szerint a Bánság fővárosában

Néhány hét előtt statisztikai adatokat közöltünk, amelyek igen szemléletesen mutatták Timisoara fejlődését a házépítés terén. Ezekből az adatokból megállapítható volt, hogy kivéve a háború előtti közvetlen időszakot, évszázadok alatt nem épült annyi ház a bánság fővárosában, mint a legutolsó tizenöt év alatt. Ennek oka egyrészt a lakosság rohamos behuzódása a városba, másrészt a természetes szaporodás mellett az a körülmény, hogy a hadviseltek olcsó házhelyeket kaptak és az állam meg város egyaránt olcsó hitelekkel nyújtott a tisztviselőknek házépítés céljaira. A bánsági társadalomtudományi társaság közlönyének legutóbbi számában Stoicescu és Negru lon cikket írtak, melyben ezeket az adatokat nemzetiségi szempontból is feldolgozzák.

Statisztikájuk szerint

a timisoarai házak tulajdonjoga — a házbérléteket véve alapul — nemzetiségek szerint így oszlik meg: románok 6.95 százalék, zsidók 45.27 százalék, németek 25.28 százalék, magyarok 11.48 százalék és egyéb nemzetiségek 11.02 százalék.

A román impérium átvétele óta 1692 ház épült, szemben azzal az 5191 házzal, amely századok alatt létesült a Bánság fővárosában. Ebből a cikkek azt a következtetést vonják le, hogy a nemzetikisebbségeknek anyagi jóléte minden kétségen felül áll. A statisztika igen csalfa tudomány, melyet különféle szempontból lehet összeállítani és következtetéseket levonni. Ha a lakosság számárányát vesszük, akkor tényleg bizonyos aránytalanságok mutatkoznak, bár

a házépítéseknel azt is figyelembe kellene venni, hogy az utolsó évtizedek alatt az egyes nemzetiségek milyen arányban építkeztek, vagy szereztek háztulajdont.

A gazdasági fejlődés ugyanis bizonyos törvényszerűségeknek van alávetve, a gazdagodás is rendes körülmények között hosszabb időt kíván és vagyoni helyzetnek ismérveje nem egyedül a háztulajdon. A magyarság szempontjából, ha a számárányt vesszük figyelembe, úgy kétségtelen, hogy inferioris helyzetben van. Hiszen a népszámlálás szerint a magyarság számárányát tekintve, a második helyen áll, viszont a háztulajdon tekintetében pedig a harmadik helyen van.

Ugyanez a helyzet a kereskedelmi vállalatok terén is. A társadalomtudományi közlöny szerint

Timisoarán a hat állami vagy városi nagyvállalaton kívül van 85 nagyvállalat. Ezek közül huszonhat még a magyar uralom alatt létesült, ötvenkilenc pedig a román uralom alatt.

A cikk szerint ezek közül egyetlen

egy román sincsen. Román-zsidó van kettő, zsidó 63, német 14, magyar kettő, német-magyar egy és egyéb három. A kisiparban van 11 román, 132 zsidó, 37 német, 24 magyar és 11 egyéb nemzetiségű. A nagykereskedők között van 16 román, 195 zsidó, 31 német, 17 magyar és 5 egyéb nemzetiségű. A kereszmák és vendéglők közül 40 román, 109 zsidó, 25 magyar, 23 német és 22 egyéb. Nem tudjuk, hogy a cikkek hogyan állapították meg a vállalatok nemzetiségét. Az egyéni cégeknel ez még lehetséges, de hogy a részvénytársaságokat hogyan osztályozták, amikor a részvénytulajdonosok névjegyzéke és nemzetiségi adatai nem igen állhatnak rendelkezésükre, ez rejtély.

Valószínű, hogy hozzávetőleges becslés alapján történt részükrol ez a megállapítás, ami pontja a statisztika reális értékét. Ha azonban el is fogadjuk az adatokat helyeseknek, akkor magyar szempontból ismét csak az aránytalanságot állapíthatjuk meg, mert a nagyvállalatoknál a magyarság a negyedik helyen áll, a kisiparban, a nagykereskedelemben, a vendéglők terén a harmadik helyet foglalja el, holott a számárány szerint a

második helyen kétféle állania. Ebben a kimutatásban azonban a szám még kevésbé jelenti a tényleges vagyoni helyzetet, mert hiszen

az egyes cégek gazdasági ereje között mélyreható különbségek vannak.

Ennek a pontos megállapításához az kéllene, hogy rendelkezésre álljanak az összes tőkeadatok és jövedelmi kimutatások is.

Igen érdekes az a statisztika, amelyben a kiosztott házhelyekkel foglalkoznak. Eszerint kiosztottak összesen 1572 házhelyet. Ezekből románoknak 1108 jutott, nemrománoknak 464, akik között 97 volt a zsidó. A házhelyeket eladta 107 román és 117 nemromán. Ezekből a házhelyekből hatvanhatet zsidók vásároltak meg, nemzsidók pedig negyvenet.

Házhelyesere az 1934—36. években 99 történt. Minden esetben kisebb értékű telket drágábbal cseréltek el.

Az így elcsereált házhelyek közül nyomban eladtak hetvenhatet, közülük huszonketten voltak a zsidók. Ezeket az adatokat a cikkek rendkívül szomorúknak mondják, bár azok, mint minden statisztika, sokféle szempontból vehetők vizsgálat alá.

Maniut levélben meghívják a pártvezetőség fontos ülésére

Megirtuk, hogy a nemzeti-parasztpárt állandó bizottságának ülését Mihalache beszéde után március harmadikára elhalasztották. Ugy látják, hogy a következő ülésen Maniu véleményét is kikérik. A pártvezetőség ugyanis levelet intézett Maniuhoz és felkéri, hogy az állandó bizottság legközelebbi ülésén feltétlenül legyen jelen. Meghívásokat juttatnak majd el Costachescuhoz és Lupuhoz is, akik a mostani ülésen nem vettek részt. Az állandó választmány legközelebbi ülésén a nemzeti-parasztpártot érdeklő összes kérdéseket megbeszélnek. Mihalache ebből az alkalomból nagyszabású exszpozét tart, melyben a belpolitikai helyzetet és a nemzeti-parasztpárt magatartását fogja ismertetni. A pártelnök beszámol majd azokról a tárgyalásokról is, amelyeket Inculet helyettes miniszterelnökkel folytatott. A nemzeti-parasztpárt parlamenti csoportja Madgearu elnökle alatt tegnap ülést tartott, amelyen elhatározta, hogy a nemzeti-parasztpárt képviselői és szenátorai résztvesznek a költségvetés és a pénzügyi törvények parlamenti vitájában.

Bűnös tisztviselők segítségével messzeágazó feketeszesz-panama virágzott

A clujzi pénzügyi hatóságok újabb nagyszabású feketeszesz ügyet lepleztek le és ez lassan országos ügyvé fejlődik, mert megállapították, hogy a szeszgyárak Erdély több más városában, a fővárosban és Bucovinában is hosszabb idő óta rendszeresen elkövetették az adóeltitkolást. A kincstár már régebben megállapította, hogy az alkoholilletékekből származó jövedelem jelentékenyen csökkent, anélkül azonban, hogy a fogyasztás is megváltozott volna. Bizonyosra vették, hogy szabálytalanság történik, de a legszí-

gorubb ellenőrzéssel sem tudták a csalást megállapítani. A gyanusnak talált alkoholszállítványokat megállították, de a kísérő személyzet a pénzügyi hatóságok által kiállított iratokat mindig fel tudta mutatni. Az egyik ellenőrnek egyszer eszébe jutott, hogy az ilyen iratot az adóhivatalban összehasonlitsa az adóhivatal könyveinek adataival. Ekkor kiderült a csalás. A szeszgyárak az adóeltitkolásoknál igénybe vették a korrump pénzügyi tisztviselők segítségét is, mert nélkülik a család nem sikerült volna.

Reszelőgyár

keres azonnali belépésre

gyakorlati közörsősöket és gépvágókat

Industria Pilei Titan

Bucuresti, Strada Inclinata 22

A megtévedt tisztviselők a hivatalban a kísérőlevelek egész fizetett tulajdonították és azokat hivatali pecséttel is ellátták. A kincstári ívek a szeszgyárak azután szabályszerű kiböltötték, mintha az alkoholmenység után az előirt illetéket lefizették volna. Ilyen módon valódi, de meg hamisított kísérőleveleket szereztek a csalást rendszeresen folytathatták. Az ügy nagy feltűnést keltett és me eddig is számos letartóztatás történt.

Követte

legjobb barátját a halálba

Két tragikus haláleset történt Isekujvárott. Az ottani kórház egy különszobájában hetvenkilenc év korában meghalt Turchányi László dr., nyitra vármegyei orvos, aki a háború előtt a politikában is élénk szerepet játszott és meggyeserte nagy tiszteletnek örvendett. Az idős férfi náthalázban betegedett meg és csakhamar tüdőgyulladás pelt fel. Családjá kórházba szállította, de a gondos ápolás sem tudta életet megmenteni. Alig néhány órá később Turchányi László dr. halála után újabb haláleset történt a kórházban. Gorzon Dömötör, az érsekvári ferencrendi kolostor hatvan kilenc éves főnöke adta vissza lelki teremtőjének. A ferencrendi háznők évtizedes barátja volt Turchányi Lászlónak és amikor arról értesült, hogy öreg barátját kórházba szállították, ő maga is felvételét kérte kórházba. Gorzon Dömötör súlyasztmában szenvedett és nem akarta, hogy barátja egyedül legyen a kórházban. Amikor Turchányi László haláláról értesült, könnyezni kezdte majd a fájdalomtól asztmatikus rohamot kapott, amely vele is végzett.

CAPITOL MOZI

Február 26, péntektől kezdve

Boccaccio

A kényes kalandor élete és szerelmi kalandjai. A főszerepekben

WILLY FRITSCH
HELI FINKEZEILER
PAUL KEMP

Oroszország visszautasította a tengeri ellenőrzésben való közreműködést

A spanyol vörös kormány belátta, hogy Madridot már nem tarthatja sokáig és ezért előkészületeket tesz a főváros katonai kiürítésére. Azok a nemzeti repülőgépek, akik gépükkel az utóbbi napok alatt Madrid fölött megjelentek, olyan jeleneteket figyeltek meg, amelyekből világosan lehet következtetni arra, hogy a vörösök már megkezdték Madrid kiürítését.

A vörösök három nap alatt tizenegy ellentámadást intéztek a nemzeti ellen, de ezek mindegyike kudarcra végződött.

Az utolsó támadásnál a kormánycsapatok harminc tankot és négyszáz gépfegyvert használtak, de ez a támadásuk is hasztalan volt.

Valenciában közben új köztársasági népkormány alakult. Már napok óta nyomást gyakoroltak Caballero miniszterelnökre, hogy mondjon le. Mivel azonban ennek a felszólításnak nem akart eleget tenni, kényszerítették a lemondásra.

Largo Caballero lemondása drámai jelenetek között folyt le.

Az új népkormányt Garcia Oliver, eddigi pénzügyminiszter alakította meg.

Francia lapok haditudósítói már arról számolnak be, hogy a vörösök néhány napon belül átengedik Madridot a nemzetieknek. Francia tábornok csapatai megtették a szükséges intézkedéseket a fővárosba való bevonulásra, Franco intézkedett, hogy a bevonulás után azonnal megszervezzék a főváros rendészeti és közbiztonsági szolgálatát.

A burgosi kormány rendeletet adott ki és ebben a volt királyhimnusz, amely Spanyolországban XIII. Alfonz lemondása óta tilos volt, spanyol nemzeti himnusszá teszi meg. Ebből is arra következtetnek, hogy Franco tábornok végcélja valóban a monarchia helyreállítása.

Madridban tegnap súlyos utcai harcok folytak a kommunisták és az anarchista között. Ezek a harcok azért keletkeztek, mert a kommunisták a főváros végleges kiürítését sürgetik, amit az anarchista ellenéznek. Az utcai harcok során husz anarchistát agyonlőttek.

Ismeretlen tettesek felgyújtották a madridi szovjetországi nagykövetséget is. A tűz hamarosan terjedt. Az oltást lehetetlenné tette az körülmény, hogy az épületben egymást követték a robbanások.

Ebből arra következtetnek, hogy az oroszok a nagykövetség épületében titkos lőszerraktárt rendeztek be.

Az orosz szovjetkormányának a londoni semlegességi bizottságban helyet

foglaló megbízottja, Maizskij nagykövet közölte a bizottság tegnapi ülésén, hogy

Szovjetország nem vesz részt Spanyolország tengeri ellenőrzésében.

mivel a Biscaya-öböl, ahol az orosz hajóknak az ellenőrzést végeznie kellene, túlságosan viharos. A semlegességi bizottság tagjai úgy tudják, hogy Szovjetország az ellenőrzésben azért nem vesz részt, mert nem teljesítették azt a kívánságát, hogy hajói Spanyolország déli partvidékeit ellenőrizzék, ahol a nemzeti

csapatok utánpótlását akarta megakadályozni. Portugália különben szintén nem vesz részt az ellenőrzésben.

Ez a körülmény azonban nem érinti az ellenőrzés hatályosságát, amelyet angol, francia, olasz és német hadihajók végeznek.

A semlegességi bizottság úgy határozott, hogy az ellenőrzésben résztvehetnek olyan államok is, amelyek nincsenek a bizottságban képviselve, ha erre vonatkozó kívánságukat nyilvánítják.

Az új házak megadóztatása a hadsereg céljaira

A pénzügyminiszter elhatározta, — mint már jelentettük — hogy az adómentes házakra és épületekre külön adót vet ki. Ennek jövedelmét a hadsereg szükségletjéig fordítja. Az 1935. év előtti épült új házak tudvalevőleg fennállásuk első tíz esztendejében teljes adómentességet élveznek. Az ezt követő öt esztendő folyamán az adókedvezmény hetvenöt százalékos, majd további újabb öt esztendőben ötven százalékos adókedvezményvel bírnak az ilyen házak. A törvényben megadott adómentességet és adókedvezményt a pénzügyminiszter új javaslata nem érinti. Ugy intézkedik azonban ez a

javaslat, hogy minden olyan ház, amelynek lakbérbevétele ötvenezer leig terjed — bármelyik fokozatában is van az adókedvezménynek — hat százalékos kuleszerint terhelendő meg a külön adóval. Ötvenezer leig felül a bevétel után ez az adókules fokozatosan emelkedik és százhuszonezer leig házbérvédelemmel felül ennek a külön adónak a kulesa tíz-zenkét százalék. A hadsereg céljaira történő ezen külön adózásnál az adómentes és adókedvezményes új épületeknél közszégi illetéket és pótilletéket nem kell fizetni.

Iorga lelkes ünneplése a szenátus ülésén

A kamara tegnapi ülésén Grigorescu Leon tiltakozott azon támadás ellen, amelyet a kamara ülésén Giurescu georgista képviselő Iorga professzor ellen intézett. Napirenden a semmitűszék megszervezésére vonatkozó törvény módosítását a kamara megszavazta. Végül Cancicov pénzügyminiszter benyújtotta a költségvetést és több pénzügyi javaslatot. A kamara a költségvetés és a pénzügyi javaslatok letárgyalására kimondta a sürgősséget.

A szenátus tegnapi ülésén Iorga bejelentette, hogy a kamara ülésén Giurescu képviselő részéről súlyos támadás érte. Szó került arra is, hogy Iorga volt Nagyrománia első kamarájának elnöke, mire a szenátorok

lelkes ünneplésben részesítették Iorgát. Angelescu dr. közoktatásiügyi miniszter a kormány és a szenátus nevében méltatta Iorga hazafias érdemeit és sajnálatát fejezte ki azon kifejezések miatt, amelyeket vele szemben használtak. Lapedatu, a szenátus elnöke jelentette, hogy az ülésről felvett jegyzőkönyvet megküldi a kamara elnökének és így a kamara részéről tudomást szerezzen. Magasztaló szavakkal emlékezett meg Iorga tevékenységéről, mire a szenátorok helyükről felállva, ünnepték Iorga tanárt. Orleanu arra kérte a szenátust, fejezze ki rosszallását Giurescu szavai miatt. A szenátus az indítványt elfogadta, majd rátértek a napirendre.

Tavaszi üdonságok

női és férfi szövetekben nagy választékban megérkeztek a

Néparuházba

Timisoara I, Piața Unirii 13

Hirek

Patikák éjjeli szolgálata

FEBRUAR 27-én, szombaton a szolati beosztás a következő:

Az I. kerületben az Alba Iulia-utcaán levő Kun-gyógyszertár.

A II. kerületben a Daciilor-uton 16 dr. Kovács-gyógyszertár.

A III. kerületben a Porumbescu-utban levő Sárga-gyógyszertár.

A IV. kerületben a Vacarescu-utcaán levő Braun-gyógyszertár.

Az V. kerületben a Corvine-gyógyszertár és Fratelián Panajoth Ernő gyószertára állandó éjszakai szolgálatot tart.

A férj szenvedélye

No de ilyet — kiálmatsz kedves olvasó az alábbiakból értesülsz Mr. Genertől, a különös szenvedélyéről. Bizony ilyet a természet világ rengeteg furcsaságai között. De miről is van szó tulajdonképpen Váloperről, amelyet Mistress Genert is Angelesben indított férje ellen, aki mint a kereset elmeséli — nagyon rossz, rosszul bánt vele. A bíróság előtti férj ígymény érvelt védekezésében: — feleségem mindig szép, igaz, de legszebb olyankor, ha könnyezik. Olyankor imánivalóan édes asszony. En így akarta látni mindig. Elvégre érthető, ha felegemet a neki legelőnyösebb beállítás akarom csodálni. Megérthetik... — Mr. Genert házasesetében igyekezett szorgalmasan, hogy feleségét ne foss meg ettől a legelőnyösebb beállítást. Naponta többször rendezett olyan parábotrányt és indokolatlan veszekedést, amelynek mindig az lett a vége, hogy Mrs. Genert könnyekre fakadt... A különös história elhangzása után a bíróróm hónap próbaidőre engedte a férj, hogy ezalatt legyen ideje leszokni különös szenvedélyét. A magunk részéről Mr. Genert által annyira áhitott könnyullatás előidézésére veszekedés helyén — vöröshagymát ajánlunk.

LLOYD-dancing-bárban vasárnap

5 órai tea táncsal és este a februári nagy fővárosi műsor

— Nistor Dimitrie dr. megyei prefektus a fővárosba utazott. Nistor Dimitrie dr. vármegyei prefektus tegnap Bucurestibe utazott, hogy ott belügyminiszteriumban résztvegyen. megyei prefektusok értekezletén.

A NÉPSZÖVETSEG NEHÉZ KÉRDÉSEI. Genben nagy bizonytalanságra tekintenek a Népszövetség májusi közgyűlése elé. Ennek a közgyűlésnek kelugyanis Egyiptomnak a Népszövetségbe való felvételéről dönteni. Ezenkívül a kelv mondania Abesszia képviselőinél a Népszövetségből való kizárását is. Ebben az utóbbi kérdésben azonban még mindig elvi nehézségek mutatkoznak és ezért tartják kizártnak, hogy a Népszövetség közgyűlését elhalasztják.

Febuár 27-től szenzációs
W! Gimpu-revü W!
ROYAL-kávéház IV., Strada Bratianu 27
Különleges táncatrakciók. Mérsékelt árak

SGSZÜNT SZABADKÖMÜVES PA-
 A romániai skót szertartású szabadkőműves nagypáholy vezetősége a meghívással folytatott tárgyalások eredményeképpen elhatározta feloszlását és már ki is mondotta. A pátriarcha ezt a hírt tegnap közölte. Carol király megelégedéssel fogadta a hírt. A páholy öt ezer tagja ezt a hírt természetesen tudomásul veszi. A páholy vezetősége közli, hogy a páholy és a hazához való hűségének és kötelességének mindenkor kifejezését és a trón, a haza és az államegyház tiszteletétől határozta el önkéntes feloszlását.

Avaszi időjárás. Tegnap egész nap eresztül az időjárás borús volt. Este megereedett az eső. Dél előtt tíz óra körül, délután négy órakor pedig négy meleg volt. Az esti órákban a hőmérséklet esőkent, változó felhőzet, heves csapadék, gyenge légáramlás, köd, a hőmérséklet lassan emelkedik. Pénteken tegnap délelőtt hét fok melegebb.

Nyugateurópa békejének biztosítása. A német birodalmi miniszter beszédet tartott, amelyben külső kérdésekkel foglalkozott. Szólt Nyugateurópa békéjéről, hogy lehet titáni, ha minden állam elhatározza, a másikat nem támadja meg. Akad a Gömbels - megengedték magunknak azt a fényűzést, hogy isták legyünk, természetesen abban az esetben, ha kellően fel vagyunk fegyverezve.

Halálozás. Özvegy Krisztiánia, született Lindner, hatvannyolc korában III. Mosodu utcai lakásában halt. Az elhunytban Lindner Ármán városi gazdasági tanácsnok nővérét szolgálja. Az elhunytat siratja továbbá dr. Fischer Béláné, Fischer Béla ügyvéd felesége, valamint nagyszükei rokonság. Temetése vasárnap délután négy órakor megy végbe a zsidó temető halottj csarnokából.

Vasuti nyugberek fizetése. A kerületi vasuti pályaudvar teherraktárának pénztára ma kezdi a mári vasuti nyugberek kifizetését.

— Lindbergh már Kalkuttában van. Lindbergh ezredes, a hírneves amerikai óceánrepülő, világkörüli útján tegnap az indiai Bombayből Kalkuttába repült. Lindberghet utján mindvégig a felesége is elkíséri.

Egy ákicváltságbeli pásztorának éjszakai csodalátomása volt

Oismaneni ákicváltságbeli községben egy Ciobanu Alexandru nevű pásztor az elmúlt napokban egy éjszaka elküldött a község papjához, hogy jöjjön azonnal hozzá és tartson istentiszteletet. A pap nem tudta mire vélni ezt a szokatlan kérelmet és mikor elment Ciobanuhoz, az a következőket mesélte neki:

Éjjel egyszerre hangot hallott, mely őt hívta. Kiment a szobából és nagy világosság közepette egy öreg embert látott. Ez az öreg így szólt hozzá:

— Téged választottalak, hogy szavamatt terjedj a nép között. Neked kell visszavetned a régi hithez. A jelenség azután azt az utasítást adta

neki, hogy győnjön meg és azon a helyen, ahol megjelent neki, ásson egy kutat. Megígérte azt is, hogy újra megjelenik majd neki ugyanazon a helyen.

A lelkes az esetet tudomására adta a felsőbb egyházi hatóságoknak, amelyek egy szerzetes küldtek a községbe, hogy tartsa megfigyelés alatt a pásztor és azt a helyet, melyen állítólag Isten megjelent neki. Az eset híre villámgyorsasággal terjedt el a környéken és az emberek nagy csoportokban zarándokoltak a községbe. A csendőrség kénytelen volt különleges rendszabályokat életbe léptetni, hogy a rendet biztosítsa.

HUSZONÖT MILLIÁRD AZ ÁLLAMI KÖLTSEGVETÉS VÉGÖSSZEGE. Canev pénzügyminiszter tegnap a parlament elé terjesztette az 1937—1938. évi állami költségvetést és még tegnap elfutott Párisba, hogy a külföldi hitelezőkkel kötött fizetési egyezményt aláírja. Az új költségvetés végösszege huszonöt milliárd 248 millió 150.000 lei. A bevétel egyes tételei a következők: Négy milliárd 525 millió lei az egyenes adókból, kilenc milliárd 915 millió lei az illetékekből, két milliárd 600 millió lei a monopóliumok jövedelméből, öt milliárd 678 millió lei a különböző miniszteriumok jövedelméből, 690 millió lei a jelenlegi költségvetési évből maradó hűtralékokból, egy milliárd 140 millió lei az államkötvényekből és hétszáz millió lei más jövedelem.

— Elhunyt tanító, Somogyi Horváth Miklós nyugalmazott tanító, hatvanegy éves korában Jimboliaiban halt. Temetése nagy részét közepette ment végbe. A gyászszertartást Hampel Károly kaplán végezte, aki magyar nyelven bucsuztatta az érdemes tanítót. Az elhunyt negyvenegy éven keresztül önteláldozással nevelte Jimbolia ifjúságát. Halálát melyen sújtott özvegye, született Frey Teréz, gyermekei, valamint kiterjedt rokonság gyászolja.

— Az új orosz nehézipari népbiztos. Moszkvából jelentik, hogy a kommunista párt végrehajtó bizottsága Mezsleuk Valéri, a népbiztosok tanácsának alelnökét nehézipari népbiztosává nevezte ki a néhány nap előtt titokzatos körülmények között meghalt Orzonikidze helyére.

— Agyvértőlulás, szívzorogás, nehéz légzés, félelemérzet, álmatlanság a rendkívül enyhén ható természetes „Ferenc József” keserűvíz használata által — reggelenteként éhgyomorral egy pohárral — igen sokszor gyorsan megszüntethetők. Az orvosok ajánlják.

TÜNTETÉS A BEKE MELLETT. Hull amerikai külügyi államtitkár a newyorki rádióban békeszózatot intézett a világ népeihez. Ismertette a Buenos Airesben tartott panamerikai kongresszust, amely tüntetés volt a béke mellett. A kongresszus kimondta, hogy az amerikai államok nem akarják a háborút és kötelezték magukat, hogy összes konfliktusukat döntőbírói eljárás útján intézzék el. Hull felszólított minden államot az egész világon, hogy csatlakozzék a paneurópai kongresszus elhatározásához. A civilizáció fennmaradása függ ettől. Célolta azt, mintha a fegyverkezés elkerülhetetlen rossz volna. A háborút ki lehet kapcsolni az emberiség életéből és ha a világ államai csatlakoznak a Buenos Airesben kimondott határozathoz, akkor örökre biztosítják a maguk számára a békét.

REUMÁT, HÜLEST NEURALGIKUS FAJDAIMAKAT TOGAL
 meg ha KRONIKUSAK is meggyógyítja a

— A nagy plágiumper. Megirtuk, hogy Pacurariu Ilioval tanár és regényíró plágiumper indított Thomas Mann világhírű német író ellen, akat azzal vádol, hogy József Egyiptomban című művét évek előtt megjelent. A fáraó álma című regényéből vette. A timisoarai törvényszék a per tárgyalását május 19-re tűzte ki. Pacurariu tanár Niculescu Eusebiu dr. ügyvéd képviseli, Thomas Mann pedig, aki jelenleg Párisban lakik, Kende dr. timisoarai ügyvéd képviseli. Valószínű, hogy Thomas Mann a tárgyalásra egy párisi ügyvédt is elküld, maga ellenben nem jön Timisoarára.

• Budapestre érkezve a Keleti pályaudvarral szemben a Park Nagyszállóban megtalálja a kényelmét. Leszállított árak. E lap előfizetőinek 20 százalék engedmény.

Svájc fennállása európai szükségesség

Motta svájci szövetségi elnök a szövetségstancs ülésén közölte, hogy Schulthess volt szövetségi tanácsos az ő hozzájárulásával legutóbb németországi magánutja alkalmával felkereste Hitler birodalmi vezért, akivel beható beszélgetést folytatott. Hitler ez alkalommal a következő kijelentést tette a német—svájci viszonyról:

— Svájce fennállása európai szükségesség. A német kormány az a kívánsága, hogy Svájcot, miként a múltban, a jövőben is jószomszédj viszonyban élhessen. Legutóbb egyik beszédemben megemlékeztem a két államnak, Hollandiának és Belgiumnak semlegességéről, amelyet Németország tiszteletben tart. Szándékosan nem említettem Svájcot és pedig azért, mivel ennek régi és évszázados semlegessége nem szorul külön biztosításra. Bármilyen körülmények között is, mindig tiszteletben fogjuk tartani Svájc semlegességét. Felhatalmazom önt, hogy ezt közölje a svájci szövetségstancsral és a svájci néppel.

A svájci szövetségstancs melegevéssel vette tudomásul a bejelentést.

Legujabb sport

A JÉGKORONG VILÁGBAJNOKSÁGA
 A londoni jégkorong világbajnokság döntő mérkőzése során Kanada csapata 5:0 arányban legyőzte a német csapatot, míg Anglia csak kétszeres meghosszabbítás után tudott győzni 2:0 arányban Svájc együttese ellen. A vigaszlijert rendezett versenyen Magyarország csapata Franciaország ellen játszott és 5:1 arányban fölényesen győzött. Ezzel a magyar csapat a vigaszlij nyertese lett.

NAGYSZABÁSÚ SIVERSENY LESZ VASÁRNAPON STEIERDORFON
 A steierdorfi Aurora sportegylet téli sport szakosztálya az elmúlt vasárnapra nagyszabású siverseny rendezését határozta el, de a verseny a beállott olvadás miatt elmaradt. A héten azonban ismét hidegre fordult az időjárás és bőségesen havazott, úgy hogy a siversenyt holnap, vasárnap mégis megrendezik. A versenyen gyermekek, nők és férfiak számára rendeznek versenyszámokat és a győztesek értékes jutalmakban részesülnek. A 45 centiméter vastagságú új hótakaró különösen kedvező a siversenyre és így kitünő eredményekre van kilátás.

A LLOYD-kávéházban
 ma, szombaton este
INGYENTOMBOLA
 gyönyörű nyerepménytárgyakkal

— Kivégeztek három kommunistát. Szófiában tegnap reggel kivégeztek három kommunistát. Ezek néhány hónappal azelőtt agyonlöttek három csendőrt, akiket elfogásukra küldtek ki. A három kommunistát sikerült kézrekeríteni és a bíróság halálra ítélte őket.



Annál nagyobb, annál olcsóbb!
„SCHMOLL”-vegyész azt mondja:
 egy zéró dobozt 60 baniba kerül
 cipő tisztítása
 egy 3-as dobozt 42 baniba kerül
 cipő tisztítása
 egy 5-ös dobozt 32 baniba kerül
 cipő tisztítása
TERKA! Mától fogva csak
6-as számú „SCHMOLL”-t
 veszünk. Ez a nagyság 6 személyes tisztításunk részére a legmegfelelőbb és a legolcsóbb.
„SCHMOLL”-PASTA évekig élál.

— **Lemondott a fővárosi egyetem dékánja.** Bucurestiből jelentik, hogy Manolescu, a fővárosi egyetem orvosi fakultásának dékánja, lemondott állásáról. A közoktatásügyi miniszter a napokban összehívja a fakultás tanári karát, hogy az új dékánt válassza meg.

— **Mürosos délután Uisentesen.** A Magyar Párt bányászati tagozatának ifjúsági szakosztálya vasárnap, február 28-án délután félöt órakor Uisentesen a gazdakör helyiségében az ottani magyarság meghívására nagyszabású kulturális délutánt rendez. A műsor keretében Péter János ifjúsági elnök vezetésével az ifjúság zavaló kórusa is részt vesz több számmal. Belépődíj nincsen.

— **A timisoarai háztulajdonosok egyesülete** holnap, vasárnap délelőtt tíz órakor a Lloyd-társulat tanácstermében tartja évi közgyűlését, amelyre a tagokat ezuton is meghívják.

— **Előadás a székelyekről.** A Bányász Magyar Közművelődési Egyesület vasárnap, február 28-án délután öt órakor rendez a Magyar Ház első emeleti dísztermében legközelebbi ismeretterjesztő délutánját, amelynek teljesen székely jellege lesz. Páll György dr. nagyvonalú előadást tart a székelységről, annak szokásairól, házi iparáról és művészetéről. Az előadás keretében a Timisoarai élő székely legények és székely leányok saját zenéjük kíséretében bemutatják a székelység ősi táncait és legszebb népdalait. Eljárják a csüdüngölőt, a verbunkost, a lassu és gyors forgóást, valamint a híres golyátáncot. A táncokat Csombor András, Orbán Sándor, Szilveszter Sándor, Domokos László, Lőrinczi Sándor, Szabó József, Kutasi Károly, Szász Mariska, Sándor Zsuzsa, Lukács Amáli, Vass Vera, Domokos Lászlóné, Orbán Sándorné és Kutasi Károlyné mutatják be. A beléptidíj személyenként tíz és husz lei. A jövedelmet az egyesület által kitűzött pályadíjakra fordítják.

— **A szovjet legújabb halálós ítéletei.** Szovjetországban újabb halálós ítéletet hoztak, Tobolszk szibériai városban ellenforradalmi pert tárgyaltak, amelynek hat vádlottja közül hármat halálra, hármat pedig egyenként tíz évi fegyházra ítélték. A halálós ítéleteket felebezésre való tekintet nélkül végrehajtják.

* **Szakácsművészeti kiállítás a Magyar Házban** március hetedikén, Vasárnap, március 7-én délelőtt féltizenegy órai kezdettel nagyszabású szakácsművészeti kiállítás színhelye lesz a Magyar Ház nagyterme. A konyhaművészet csúcsteljesítményeit képviselő majd a szemlére bocsátott tálak sokasága és előrelátható, hogy ez a társadalmi esemény a kíváncsiak ezreit fogja vonzani. A kiállításon a timisoarai hírneves magyar háziasszonyok seregén kívül részt vesz a cukrászok, vendéglősök és más cegek javarésze is. Ezenkívül ezen kiállítás keretén belül fogják bemutatni művészetüket és tudásukat Szobotka Imréné urnó és Tenner Lily is, akik a modern konyhaművészet több teljesítményével fognak remekelni. Ezen kiállítás alkalmával mutatja be a Shell-gáz r. t. főzőkészülékeit, vasalóit gyakorlatilag is, úgy, hogy a közönség a helyszínen meggyőződhetik ezen legújabb háztartási vívmány kezeléséről és előnyeiről. A kiállított tálak és torták nagyrészen eladásra kerülnek, sőt gondoskodás történik a rendezőség részéről az irányban is, hogy egyes társaságok kívánatra asztalt rezerválhatnak, amennyiben ott óhajtanának vacsorázni. Délelőtt különböző nyene falatok, valamint kitűnő italok állanak a közönség rendelkezésére, délután teát szervíroznak. Azon háziasszonyok, akik a kiállításon egy-egy produkcióval részt akarnak venni, ezen szándékukat Szappanos Gyulánánál, telefon 21-52 szám alatt jelentésként be, Jegyezzük meg az alábbi dátumot: Vasárnap, március 7. délelőtt fél 11-től 1-ig, délután 3-tól, amíg a készlet tart!

A kanárik között sem becsülik az olyan bohém legényfiókat, mely fütyül a házasságra

Ki látott már kanári-fiókat? Azt hisszük, kevesen figyelték még ezeket a csöppségeket, amikor kikelnek a tojásból. En is a multkoriban voltam első ízben tanuja ilyfajta családi eseménynek Renner fodrászüzletében, ahol Musolinj népesedési programját felülmulva szaporodnak a kanárik, még legkemenyebb tél közepén is. Vidám madárdaltól hangos ez a kellemes, langymeleg helyiség, ahol a kalitkák szinte ellepik a falakat. Állandó füty hangzik, nem érzik rab-ságnak életét ez a jókedvű kis hadsereg. Nekik nem is kell a szabadság, nem is sejtik, micsoda az, hiszen már számtalan nemzedéket át fogságban születtek. Bátoran kibocsáthatnók őket, csakhamar isz-szaröpülnének kalitkájukba, mely számukra a világot jelenti.

— A fogságban született kanárik már nem is sárgák, hanem zöldek, — mondja borotválás közben a mester, szeretettel simogatva végig pillantásával növeendőiket. A Kanári-szigetéről származó sárga kanári madarakat a németországi Harz hegységben tenyésztő zöld harzi kanárikkal szokták összepárosítani, mert ezek született mesterei a koloraturának, míg az afrikai sárgák igaz, hogy szépen énekelnek de csak úgy parasztosan fúj-ják a nótájukat.

Bizony barátunk nagy tapasztalatu kitűnő szakember a kanáriélet minden vonatkozásában, de nemcsak elméletben, hanem gyakorlatilag is. Összehozza a párokat, azonnai másképp intézkedik, ha a férfikanári nem rokonszenvez a nőkanárral, sőt anyahelyettesként is azonnal kószbelép, ha az anya nem akarja etetni

fiát. A kanárik között is akadnak ugyan is mostohák, Ilyenkor Renner mester maga kísérli meg tojássárgájával feltáplálni a szegény kis fiókat, amelyekből ahogy kikelnek alig látszik több, mint az éhesen tágranyitott szájuk.

Ő meséli azt is, hogy a rab kanárik tovább élnek, mint a szabadok. A rab kanári tíz-tizenöt évig is él, míg a szabadoknak csak három-négy év az átlagos élettartamuk. Nincs tehát rossz dolguk, hogy az emberiség szolgálatába szegődtek. Kapnak kosztot, kvártélyt, meletet és ráadásul kanári kornak bis hundert évet. Meg is hálálja ezt a róla való gondoskodást, Jókedvű művészi fütyével. És hogy ez a füty valóban művészi legyen, már zsenge ifjúkorában befogják az iskolába. Mindentudóknk elmondja, hogy főleg Lipésében és Stuttgartban vannak ilyen kanári továbbképző tanfolyamok, ahol a tenyésztők fütyautomá-takkal oktatják tanítványaikat a művészi szép életre. Igazi szakértő még azt is meg tudja állapítani madarai énekéről, hogy melyik tenyésztőnél tanultak. Nem is olesők az ilyen kitanult himek. Kétezeröt-háromezer leibe kerül egy darab, míg eljut hozzánk, és emellett néha még az a bíba, hogy a kanári jókedvű, gyönyörűen énekel, de nem akar a kanári hőlyegről tudomást venni, Fütyül a házasságra. Ekkor pedig hiába dobta ki a tenyésztő a nehéz ezreket. Mert hát nem elég, hogy a messziről érkezett jövevény igen vidám és bohém legény legyen, közben pedig elhanyagolja a fajfenntartás kötelességét, A kanaritársadalomban nem becsülik a nőgyűlölőket.

(Flaneur)

— **Mürosos táncestély.** A timisoarai Vulturul férfidalárda ma, szombaton este a sörgyár termében mürosos estélyt rendez, amelyre az érdeklődőket ezuton is meghívják. A mürosos táncestély este kilenc órakor kezdődik.

— **Kinai banditák garázdálkodnak.** Sanghaból érkezett jelentés szerint Charbin közelében kínai banditák megkötö-madtak egy autókaravánt és az utasokat kifosztották. Huszonhárom utast magukkal vittek és ezeket csak váltásdíj ellenében hajlandók szabadon bocsátani. Tien-Csin közelében egy másik roblóbanda megtamadott egy személyszállító gőzöst, amelynek utasaitól negyvenezer dollárt rabolt el.

— **Összeütközött két vonat.** Simeria vasuti állomáson tegnap egy szénszállító vonat összeütközött egy tehervonattal. Tizenhárom vasuti kocsij elpusztult. Emberéletben nem esett kár. A vizsgálat megindult.

— **Terjed a kommunizmus az afrikai benszüllöttek között is.** A francia kormány aggodalommal szemléli azt a tényt, hogy az afrikai francia gyarmatokon a benszüllöttek között kommunista zavargások törtek ki. A felzúgott tömeg Del-Abes algiri városban összeütközött a rendőrséggel. Az összeütközés során egy rendőrt megöltek Tuniszban hasonló zavargásokra került a sor.

— **A négus lesújtotta vejének kivégzése.** De sta herceg kivégzésének híre megsemmisítőleg hatott a Londonban tartózkodó Hailé Szelaszíra. A herceg a volt négus veje volt és őt szemelte ki, hogy magát vele az angol királyi koronázási ünnepségén képviseltesse. Amikor a négus megkapta a hírt, bezárkózott szobájába és kijelentette, hogy senkit nem fogad. Az újságírók nagy számban jelentek meg a palotában, de csak a titkárral beszélhettek, aki igen szűkszavú volt.

Katolikus Testvéreim! Jöjjetek!

Tanuvallomást akarunk az élő Isten mellett

február 27-én, este fél 9 óra
mürosos díszközgyűlésünk, IV. kerületi róm. katolikus elemiiskola nagytermében

Mj indított erre?
A moszkvai istentelenek vilásgresszusa, ahol 46 ország kiküldte az istenhitnek e földről való győzelemért kiáltás tanácskozik.
Katolikus vagy-e lélekben és eszben?
Igen?
Akkor ott kell lenned a hitléd soraiban!
Katolikus Női Misszió Timisoara.

— **A vasuti fülkében felejtett** Másfél esztendő előtt a jimboliai tisztviselő a személyvonat egyik fülkéjében kétezer dinárt és ezer leit felejtett el. A vizsgálat során Aga Floar vezető és Feratovics szerb kereskedő ellen az a vád fel, hogy a pénzt Jugoszláviába akart csempészni. A törvényték néhány nappal előt Aga Floarát felmentette a vád alól, Feratovicsot pedig, aki a tárgyat nem jelent meg, háromezer lei pénztetésre ítélt. Feratovics felebbezzel, így került most az ügy az ítélőtábla elé. Bottez Demeter ügyvéd, Feratovics védője okmányokkal igazolta, hogy kereskedőnek nem volt szándéka Jugoszláviába utazni, hanem csak Jimbolia ment, ahol üzleti dolga volt, a pénzt pedig véletlenül felejtette a vasuti fülkébe. Az ítélőtábla elfogadta az érvelést, Feratovics Niszimet felmentette.

— **Nyolc leány meggyilkolást vádolják.** Clevelandban a rendőrség letartóztatott egy férfit, akit nyolc gyilkossággal vádolnak. Nettó Clevelandban nyolc fiatal leány el, akiknek holttestét azután a különböző részein találták meg. A rendőrség meggyőződése szerint gyilkosságokat a most letartott egyén követte el.

Mozi

MOZIK MÜSORA:
Szombat, február 27.
Apolló-mozi: Láthatatlan ellenség
Capitol-mozi: Boccaccio
Tivoli-mozi: Asszony a hadihajón



Preservatív. Negyven évi tapasztalat garantálja a legmodernebb módszert. „OLLA“ Cristallin és „OLLA“ Tropicselyem. Minden gyógyszerboltban és drogeriában, ügyeljen „OLLA“ márkára.

Március 1-én, hétfőn este 9 órai kezdettel

Váradi Aladár

ismert humorista és zeneszerző

25 éves jubileuma a Városi Színházban

Bucurestii, bécsi, budapesti és stockholmi kiváló vendégművészek szereplésével

30 tagu jazz-zenekar! Helyárak: 20—100 lei-ig

KÖZGAZDASÁG

Három kereskedelmi és iparkamara szövetséget létesít az érdekek védelmére

elybeli kereskedelmi és iparkamara választmánya tegnap Oprea Jon elnök vezetésével tartott, amelyen a kereskedelmi iparosokat érdeklő számos kérdést megvitatásra. Oprea Jon bejelentette, hogy Giuraneanu Eduard lemondott a kamaralelnöki tisztségéről. A lemondást fogadták, de az új alelnököt jövő hónapi ülésen választják.

Manuila Camil dar. főtitkár bejelentette az ország nyugati részén kereskedelmi és iparkamara-alkalmazásának tervét. Eszerint Timisoara, aradi és oradeai kamaravezetősége elvben elfogadta a tervet, kidolgozta a kamarák szövetségi működési rendjét is. A szövetségi székhelye ebben az esztendőben lesz, elnöke az oradeai kamaraelnöke és főtitkára az ottani kamarafőtitkára lesz. A szövetség székelyföldönként változik. Az igazgatóválasztmány a három kamara szövetségi tervét elfogadta, Manuila főtitkár bejelentette azt is, hogy a földművelésügyi minisztérium új törvényjavaslatát az országos rendezésének joga öt éven belül városok és községek hatáskörébe kerül. A kamara a törvényjavaslat elfogadását és követeli, hogy az országos rendezésének jogát továbbra is hagyják meg a kereskedelmi iparkamarának. Az igazgatóválasztmány felhatalmazta a kamaravezetőséget, hogy megtegye a további lépéseket.

Oprea Jon elnök bejelentette, hogy a kereskedelmi törvény készült, a régi törvénnyel szemben szigorúbb és módosítást tartalmaz. A kamaraelnöksége foglalkozott a törvénnyel és részletes emlékiratot készített ebben az ügyben. Manuila főtitkár olvasta fel az emlékiratot, amelyben a kereskedőkre nézve hátrányos rendelkezésekre hívják fel a figyelmet.

Henz József nagykereskedő a Kereskedők Egyesületének ebben az ügyben készült emlékiratát olvasta fel.

Oprea Jon elnök indítványára az igazgatóválasztmány Schön Edét, Engel Károlyt, Fratila Jont és Gafencu Grigoret a kamara levelező tagjaivá választotta.

Oprea Jon elnök bejelentette azután, hogy a kamara a kenyér, a liszt és a busz árak kivételével, a maximális áraknak egy hónapra való felfüggesztését kérte. Ez az egy hónap próbaidő lenne annak a megállapítására, hogyan alakulnak az árak a szabad versenyben.

Manuila főtitkár beszámolt a kamarapénzügyi helyzetéről, majd az indítványok során Kecskeméti Sándor kereskedő kifogásolta a múlt évi óvatolásoknak a kamara közlönyében való közlését és kérte, hogy legalább tegyenek különbséget az óvatolt váltók és az óvatolt utalványok között. Oprea elnök kijelentette, hogy a jövőben külön közlik az óvatolt váltókat és külön az utalványokat.

Stachler Adám a személyzeti ügyek benyújtásával kapcsolatban azt kérte, hogy a kamara vezetősége vizsgálja meg, valóban bélyegkötelesek-e ezek a kimutatások. Ugyanakkor megállapítását kérte annak, vajon az olyan kiskereskedőnek és kisiparosnak, akinek nincsen alkalmazottja, szintén köteles-e ilyen személyzeti ívet benyújtani.

Manuila főtitkár közölte, hogy kimutatást minden kereskedőnek és iparosnak be kell terjeszteni. Az iverk felülbélyegzésével kapcsolatban a kamara vezetősége máris tett lépéseket és a pénzügyminisztérium határozatát várja.

Garda Ion a vidéki cséplőgéptulajdonosok megadóztatását tette szóvá és a kamara közbenjárását kérte ebben az irányban, hogy a cséplőgépek tulajdonosait ne a gépek által kifejezhető loerő után adóztassák meg.

Az ülés Oprea elnök zárószavával ért véget.

A patenta fixa kiterjesztése. Megírtuk, hogy a pénzügyminisztérium az egyenes adókra vonatkozó törvény módosítását tervezi. Az egyik módosítás az lesz, hogy a patenta fixát kiterjesztik azokra a kereskedőkre, akiknek évi jövedelme nem haladja meg a 300.000 leit. A tudományos és irodalmi munkásságból származó jövedelem utáni adót öt százalékra egy százalékra kívánja a miniszter leszállítani.

A bányási buza irányzata lanya. A bányási gabonapiacra a buza irányzata még mindig lanya. A piaci árak a következők: buza 78 kilós 405, buza 79-80 kilós 410, tengeri 255, zab 300, takarmányárpa 280, tavaszi árpa 320, korpá 260, muharmag 400, napraforgómag 340, tökmag



használd

ASPIRIN



750-780, cirokmag 240, kismalmi liszt a 30-70-es beosztásból 780, nagymalmi liszt 800 lei százkilónként. A juccernamag 34 és a lóheremag 26 lei különként.

Valuták hivatalos árfolyama. (Az első szám a vételt, a másik az eladást jelenti.) Francia frank 5-5.50, svájci frank 22-23.75, angol font 495-500, olasz lira 5.20-5.30, dollár 99.50-100, belgas 16.50-17, hollandi forint 52-55, cseh korona 4.50-5, osztrák schilling 23.50-24.50, pengő 25-28, német márka 40-42, dinár 2.90-3.05, leva 0.90-1.10, zloty 18.75-19.50.

Valuták magánárfolyama. (Az első szám a vételt, a másik az eladást jelenti.) Francia frank 9.90-10.10, svájci frank 42.50-43.50, dollár 179-183, angol font 910-930, olasz lira 9.70-9.90, osztrák schilling 32.50-33, magyar pengő 34-34.50, dinár 3.45-3.65, cseh korona 5.20-5.40, német márka 41-42, Napoleon arany 1250-1260, arany font 1550-1560.

A szabadforgalmi devizák piacán a következő árfolyamok voltak: német márka 37.10-37.30, dracuma 0.85-0.90, cseh korona 4.60-4.75, olasz lira 6.20-6.50.

Sportesemények

A külföldi tura után összeverekedtek az oradeai vegyes csapat játékosai

Különös botrány középpontjába került az oradeai vegyes csapat, amely CAO-Crisana név alatt hetek óta francia körúton volt és ott számos futballmérkőzést játszott. Az aradi pályaudvaron játszódtott le a botrány, amelynek a rendőrség közbelépése vetett véget. A CAO-Crisana vegyes csapat Oradea felé igyekezett. A hazatérés öröme Szabó Andor, az együttes vezetője Timisoara-n megvendégelte a futballistákat, akik azután az Arad felé induló vonatra szálltak fel. A vonaton Folecan és Muntean, a cluji Victoria csapat tagjai, akik szintén részt vettek a túrán, kérték a csapat vezetőjét, hogy a nekik járó tizenhétezer leit fizesse ki, mert ők Oradeáról nyomban tovább utaznak Cluj felé. A vezető arra való hivatkozással, hogy a tura anyagilag nem sikerült, nem teljesítette a két játékos kérelmét. A Victoria két kölcsönjátékosa ekkor azt kérte, hogy az Arad-Cluj vonatjegyért fizessenek ki nekik fejenként nyolcszáz leit. A tura vezető azonban csak az Oradea-

Cluj vasúti jegyet volt hajlandó kifizetni, mire szóváltás támadt és az aradi pályaudvaron a játékosok verekedni kezdtek. A verekedésnek a rendőrség megjelenése vetett véget, de addig Folecan olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy kórházban kötözték be. A játékosokat a rendőrségre kísérték, ahol a kihallgatás után tizenöt játékost őrizetbe vettek. David és Fekete, a két kapus, valamint Szabó Andor mentesültek a rendőrségi eljárástól, mert nem vettek részt a verekedésben. A jegyzőkönyvek felvétele után az őrizetbe vett játékosokat átadták az ügyészségnek. A vizsgálat befejezése után valamennyien szabadlábra kerültek, de az eljárás tovább folyik az ügyben, amelynek valószínűleg a szövetségnél is folytatása lesz. Érdekes megemlíteni, hogy a vereség CAO és Victoria játékosok hónap az oradeai pályán újból találkozhatnak, mert a bajnoki szezon első napján Oradea a CAO és Victoria csapatai játszanak egymás ellen.

MA ESTE SPORTHIRLAPIRÓK BALJA

Ma, szombaton este lesz a sporthirlapírók balja a volt Ferdinand-szálló nagyteremben, amely pompásan felszerelt várja a vendégsereget. A rendezőség a kellemes szórakozások egész tőmegét készítette elő és így bizonyosra vehető, hogy mindenki jókedvűen töltheti el ezt az éjszakát. Este kilenc óra körül kezdődik a sportbál, amely csupa fény, pompa és hangulat lesz és olyan szórakozást ígér, amelyben még nem volt része a bálonak közönségnek. A sporthirlapírók a bálon mindenkit szívesen látnak.

Február 28-án, délután
5-kor a Magyar Házban

Székely előadás

Tartja: Páll György
a bánsági Magyar Közművelődési
Egyesület rendezésében

Rádió

SZOMBAT, FEBRUÁR 27.
BUCURESTI.

6.30: A reggeli műsor közvetítése.
13: Hanglemezek.
13.25: Sporthírek.
13.40: Gramofonzene.
14.15: Hírek.
14.30: Gramofonzene.
15: Hírek.
16.45: Előadás.
18: Katonazene.
19.10: Szórakoztató zene.
20.20: Bernard Marica eselőlők.
21.05: Jazz-zene Anghel Viorica énekével.
22.45: Könnyű-zene.

BUDAPEST I. 7.45: Torna, utána gramofon. 11: Hírek. 11.20 és 11.45: Felolvasás. 13.05: Hanglemezek. 14.30: A rádió szalózenekara. 17.15: Altay Margit meséi. 18: „Próba a Nemzeti Színházban”. 18.30: Ének. 19.30: A Kalevala ünnep előestjén, Onni Talas finn követ rádióüdvözléte, majd finn dalok Onni Talas követ

felesége előadásában. 20.05: „A falu télen”. Csevegés. 20.35: Magyar nóták cigányzenével. 21.45: Hírek. 22: Hangversenyzenekar. 23.15: Cigányzene. 24.10: Néger jazz. 1.05: Hírek. BUDAPEST II. 18.30: Mezőgazdasági félóra. 19.35: Hanglemezek. 21: Előadás.
BECS. 19.20: Népdalok. 20.10: Lehár operett, utána tánczene. 23.20: Szimfonikus hangverseny.
BELGRÁD. 19: Hangverseny. 20.50: Népdalok. 21.40: A rádiózenekar. 23.20: Vendéglői zene. 24: Tánczene.
MILÁNÓ. 18.15: Tánczene. 21.40: Vegyes zene. 22: Opera, utána tánczene.
RÓMA. 21.40: Dalegyveleg. 22.25: Zongorajáték, utána tánczene.

VASÁRNAP, FEBRUÁR 28.
BUCURESTI.

7.30: A reggeli műsor közvetítése.
11.15: Egyházi beszéd.
11.50: Egyházi zene.
12.10: Egyházi karének.
12.45: Déli hangverseny
14.30: Szórakoztató zene
15: A falu órája.
18: Előadás.
18.15: Zenekari hangverseny.
19: Felolvasás.

20.20: A nemzet órája.
20.40: A vasutasok énekkara.
21.15: Lehár: Éva című operettjének előadása.
22.40: Hírek.
BUDAPEST I. 10.30: Hírek. 11: Református istentisztelet. 12: Egyházi ének és szentbeszéd. 13.30: Zenekari hangverseny. 14.45: Papp Jenő rádiókrónikája. 15: Hanglemezek. 16: Gazdasági tanácsadó. 16.50: Schwalb Miklós zongorázik. 17.30: Előadás. 18: Pertis Pali és cigányzenekara muzikál. 18.55: Zágón István vidám negyedórja. 19.15: Osztrák hangverseny. 20.15: Előadás. 20.45: Keringő és szerelem című hangjáték előadása. 22.35: Hírek. 23: Lakatos Vince és cigányzenekara muzikál. Kalmár Pál énekel. 24: Jazz-band. 1.05: Hírek. BUDAPEST II. 16: Kiss Béla és cigányzenekara muzikál. 18.20: Előadás. 18.55: Cigányzenekar muzikál. 19.15: Előadás. 20.10: Hanglemezek. 20.45: A rádió szalózenekara. 21.25: Sporthírek. 22.15: Hírek.
BECS. 18: Hangverseny. 20.20: Kabaré. 21.10: Zongorajáték. 23.30: Jazz-band.
BELGRÁD. 20.50: Lemezek. 23.20: Vendéglői zene. 24.10: Tánczene.
MILÁNÓ. 18: Szimfonikus hangver-

KÖLCSÖN KAPJA

de a tar- talmát nem kö-
hogyan visszaad-
EGVA

a CULTURA
kölcsonkönyvtár
Timisoara IV. B.
Carol 16, tel. 10
A Déli Hírlap
zetőinek kedvezés

seny. 20.30: Vegyes zene. 21.40: Ábr-
operett előadása Utana tánczene.
VARSO. 18: Kávéházi zene. 20.20: D-
mezek. 22.30: Zongorajáték. 24: Tán-

Apróhirdetések

Legolcsóbb hirdetés – leggyorsabb eredmény

Egyes szó ára 3 lei; vasta-
gabb betűvel 5 lei. Alláste-
resők szavankint 2 leit fizet-
nek. Jelíges hirdetések címét
a kiadóhivatal nem közölhe-
ti. Ilyen hirdetésekre a jelí-
gével ellátott írásbeli aján-
latot kell beküldeni a kiadó-
hivatalnak.

Apróhirdetéseket felvesz-
ker.; Déli Hírlap kiadóh-
tala, Piața I. C. Bratianu
II, ker.; Kardos-trafik, Pia-
Traian és Str. Mercur sa-
IV ker.; March-trafik, Pia-
Küttl. A hirdetési díj ma-
den esetben előre fizet-

Állást keres

Teljekönnyvezetői

vizsgálva rendelkező román, magyar, né-
met nyelvet szóban és írásban bíró kö-
zépkorú családos ember, bármilyen áll-
ást vállal. Vidékre is szívesen menne.
Stoiașcovici Victor, IV., Str. Popovici Bar-
oceanu 77. (279)

Alkalmazás

Bejárónó

jó bizonyítvánnyal, azonnal felvétetik.
IV., Str. I. Bratianu 29. III. em. 2, (321)

Ha szép akar lenni

Használjon KOLKA-féle liliom-
tejkrémet, liliom-tejszappant és
liliompudert három színben.
Kapható kizárólag a

Városi gyógyszertárban

a „Fekete Sasoz” I. Piața I. C. Bratianu

Lakás

1 utcaj

parkettás garzon lakás nagy előszobával,
butorozatlanul kiadó. IV., Bulev. Carol
16. Bővebbet az órásnál balra az udvar-
16. Bővebbet az órásnál, balra udvarban.
(299)

Szép üzlethelyiség

sarokházban, azonnai kiadó I., Str. Mer-
cy 4. (292)

Bérbeadók

Bulev. Reg. Ferdinand 4. számú Färber-
házban 2 szobás iroda, rendelő, szalón,
vagy műteremnek alkalmas helyiségek.
Felvilágosítást nyújt Dr. Kun Ferenc
ügyvédi irodája ugyanott. Telefon 12-31.
(295)

Kiadó

üres 4 és 5 szobás lakás, azonnal vagy
május 1-re. I., Str. Lonovici 2. Papnevel-
dei bérpalota. (304)

Kiadó

2 szobás lakás az I. kerület központjában,
I. Str. Marasesti 14 I. em. háztulajdo-
nosnál. (309)

Hirdessen a Déli Hírlapban

Timisoara-Cetate, Gör. Kel. Szerb Hitközség.

Kiadó lakások, iroda és üzlethelyiségek

1. Makri-ház, Str. Vlad Delamarina Nr. 1. Három és kettő szobás utcaj laká-
kások – irodának vagy orvosi rendelőnek – I. em. 15-a és 15-b. és II. em. 25-a.
2. A szerb hitközség, Piața Unirii 5 sz. házban: 1-2 sz. üzlethelyiség, öt és
három szobás modern lakások fürdőszobával és mellékhelyiségekkel, II. emelet
17 és 20 szám.
3. A szerb hitközség, Str. Vasile Alexandri 9 sz. házban: egy kettő szo-
bás utcaj lakás mellékhelyiségekkel, I. em. 9 sz és az 5, 13 és 15 sz. helyiségek.
Az összes fentemlített helyiségek 1-3 évre bérbe adatnak. Zárt és lepecsé-
zelt ajánlatok 10% bántópenzzel 1937 március 16-án, déli 12 óráig a szerb
hitközség Cetate-i irodájában, Piața Unirii 5 sz. alatt nyújtandók be, ahol bő-
vebb felvilágosítás is kapható. Az árlejtés eredménye tekintetében a hitközség
szabadon dönt.
AZ ELNÖKSEG

Ma, február 27
a Vigadóban.

Spori-
sajtóbál



Nyomatott a Hunyadi-nyomda körirógépén Timisoara I., Piața Lenau 3